

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 27 (1909)  
**Heft:** 85

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz: jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Schweiz: jährlich Fr. 6  
2te semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint: 1—2 mal täglich  
angenehmen Sonn- und Feiertage

**Redaktion und Administration**  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

**Rédaction et Administration**  
au Département fédéral du commerce

Paraît: 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

**Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

**Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

**Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages**

**Inhalt — Sommaire**  
Titre disparu (Abhanden gekommene Wertpapiere). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochenstatistik der Schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Emissionen. — Handelsvertrags-Unterhandlungen zwischen Oesterreich-Ungarn und Serbien. — Aussenhandel Italiens. — Protection de l'emblème et du nom de la Croix-Rouge. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse. — Postcheck- und Giroverkehr. — Cheques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Wertpapiere. Titres disparus. — Titoli smarriti.**  
Deuxième insertion.  
Par jugement du 23 janvier 1909, il a été ordonné au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie n° 41177, au capital de fr. 3000, contractée auprès de la compagnie «la Genevoise», ayant son siège à Genève, le 11 octobre 1892, de la produire et de la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève et ce, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
G. I.  
(W. 9<sup>a</sup>) Dumarest, greffier

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1909. 2. April. Inhaberin der Firma **E. Pfeiffer-Keller** in Gossau ist Elise Pfeiffer, geb. Keller, von Rheineck (Kt. St. Gallen), in Gossau; Landwirtschaft mit Schweinezüchterei und An- und Verkauf von Liegenschaften. Im Bündler. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Konrad Pfeiffer-Keller.

2. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Oswald Roth & Co** in Uster (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1908, pag. 6) ist der Gesellschafter Alfred Roth ausgetreten.

2. April. Die Firma **J. Tschemmer** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1909, pag. 109) — mech. Werkstätte für Patentartikel — ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Rheineck (St. Gallen) erloschen.

2. April. Die Firma **N. Bühler** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 187 vom 9. Mai 1903, pag. 746) — Zigarren-Import — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

2. April. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Schlieren** hat sich mit Sitz in Schlieren am 27. Dezember 1908 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt, preisregulierend auf den Milchmarkt zu wirken, sowie den Verkauf einer qualitativ guten und preiswürdigen Milch und deren Produkte an ihre Mitglieder, sowie an Nichtmitglieder. Aufnahmefähig sind Personen beiderlei Geschlechts, sowie Korporationen, welche die Statuten anerkennen und sich durch Zeichnung von Geschäftsanteilen à Fr. 3<sup>00</sup> beteiligen. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Kommission. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Ausschluss und Wegzug. Der freiwillige Austritt steht den Mitgliedern erst nach einjähriger Mitgliedschaft und nach vorangegangener schriftlicher dreimonatlicher Kündigung frei. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Auf den 31. Dezember eines jeden Jahres wird die Rechnung abgeschlossen. Der sich ergebende Reingewinn kann verwendet werden zur Bildung eines Garantiefonds, für Abschreibungen am Inventar, Neuanschaffungen, sowie zur Ausrichtung von Rückvergütungen an die Mitglieder. Das nähere hierüber bestimmt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Kommission von 11 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Die Kommission, bestehend aus Präsident, Aktuar, Kassier und acht Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen; sie bestimmt, welche Mitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift führen und setzt die Form der Zeichnung fest. Sie hat beschlossen, dass der Präsident je mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien, kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Die Kommission besteht aus: Alexander Bächtold, von Schleithem, Präsident; Paul Furrer, von Sternenberg, Aktuar; Heinrich Fehr, von Flaach, Kassier; Ernst Mosimann, von Lauperswil (Kt. Bern), Alfred Huber, von Bleienbach (Kt. Bern), Rudolf Lössmann, von Hönge, Ernst Wegmüller, von Vechigen, Alfred Müller, von Löhningen, Peter Werdmüller, von Malters (Luzern), Ernst Tellenbach, von Hasle (Kt. Bern), und Mathias Meier, von Tägerig, letztere acht Beisitzer; alle in Schlieren.

2. April. Unter der Firma **Schweizerischer Fuhrhalter-, Pferdebesitzer- und Spediteuren-Verband** hat sich mit Sitz in Zürich am 14. Februar 1909 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Wahrung gemeinschaftlicher Berufsinteressen, die Gründung von Lokalverbänden, einheitliche Stellungnahme bei Verhandlungen mit Behörden und Arbeiterschaft, die Behandlung wichtiger, in das Fuhrhalterereigewerbe einschlägiger Tagesfragen und die Förderung freundschaftlicher Beziehungen unter den einzelnen Verbänden und Mitgliedern. Lokalverbände des Fuhrhalterereigewerbes, sowie einzelne, in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Berufspersonen, die keine Gelegenheit haben, sich einem Verbands anzuschließen, können die

Mitgliedschaft erwerben. Lokalverbände haben ihre Statuten dem Zentralvorstand zur Genehmigung zu unterbreiten. Wo Lokalverbände bestehen, die dem schweizerischen Verbands beitreten sind, ist Einzelmitgliedschaft ausgeschlossen. Die Aufnahme erfolgt nach schriftlicher Anmeldung durch den Zentralvorstand. Die Lokalverbände bezahlen an die Verbandskasse ein Eintrittsgeld von Fr. 1 pro Mitglied, im Minimum aber Fr. 10, und einen Jahresbeitrag von Fr. 1 pro Mitglied. Die Einzelmitglieder bezahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 4 und einen Jahresbeitrag von Fr. 6. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Aufgabe des Geschäftes und Ausschluss. Der freiwillige Austritt erfolgt auf Schluss eines Geschäftsjahres nach vorheriger vierteljährlicher Kündigung. Diese Kündigung kann erst nach Ablauf des ersten Geschäftsjahres und Erfüllung der eingegangenen finanziellen Verpflichtungen erfolgen. Ausscheidende Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Vermögen des Verbandes. Bei Geschäftsübertragung von Einzelmitgliedern kann der Geschäftsnachfolger in die Rechte des Vorgängers eintreten, sofern er sich innert einem Monat nach Uebernahme des Geschäftes beim Zentralvorstand zur Aufnahme anmeldet und dieser die Aufnahme genehmigt. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen direkten Gewinn. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Zentralvorstand von 9 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Zentralvorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 5 Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem weiteren Mitgliede kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hermann Kuoni, von Chur, in Zürich III, Vizepräsident: Arnold Gmür, von Amden (St. Gallen), in Luzern; Aktuar: Jakob Pfeningger, von Hinwil, in Zürich III; Kassier: Carl Rietmann, von und in St. Gallen, und Beisitzer sind Rudolf Buess, von und in Basel; Alphonse Bauer, von Niedergösgen, in Bern; Julius Meier, von und in Baden, und Heinrich Etzensperger, von und in Schaffhausen. Eine Stelle im Vorstand ist zurzeit unbesetzt. Geschäftslokal: Neugasse 14, Zürich III.

3. April. **Aktiengesellschaft für Autogene Aluminium-Schweissung** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 22. Juni 1908, pag. 1133). Das Geschäftslokal dieser Aktiengesellschaft befindet sich nunmehr in Zürich IV, Nürenbergstrasse 19.

3. April. Inhaberin der Firma **Frau J. Junger-Armbruster** in Oerlikon ist Jakobine Junger, geb. Armbruster, von Rübigen (Württemberg), in Oerlikon. Backofenbau und Patent-Verwertung. Schwamendingerstrasse 68. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Joh. Jakob Junger-Armbruster.

3. April. Unter der Firma **Stauwerke A-G**, hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 26. März 1909 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist die Uebernahme und Verwertung der Hans Büchler, Ingenieur, in Zürich zustehenden Rechte (Patentrechte etc.), der von ihm konstruierten 1) automatisches Klappen-Üeberlaufwehr; 2) automatische Minimalklappe; 3) automatischer Absauger; sei es durch Verkauf von Patentrechten oder erteilten Patenten, sei es durch Abgabe von Lizenzen, Ausführung von oder Beteiligung an solchen Anlagen oder durch Bildung von Unternehmungen zur Ausführung von Anlagen im In- und Auslande. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 350,000 (dreihundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 700 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 5 Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft dritten gegenüber; er bezeichnet diejenigen Personen, aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welchen die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift zusteht, und setzt die Form der Zeichnung fest. Es zeichnen kollektiv der Präsident des Verwaltungsrates: Eduard Spieker, von Brakel, in Zürich V, und der Vizepräsident: Hans Büchler, Ingenieur, von Ebnat (St. Gallen), in Zürich III. Geschäftslokal: Schöntal-gasse 27, Zürich III.

3. April. Unter dem Namen **Telegraphisten-Verein Zürich** besteht mit Sitz in Zürich ein Verein, welcher sich am 12. Februar 1909 neue Statuten gegeben hat. Derselbe bezweckt: a. Unterstützung des schweizerischen Telegraphisten-Vereins durch tatkräftige Mitarbeit an allen denselben beschäftigenden Fragen, b. Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder, c. Förderung der beruflichen und allgemeinen Ausbildung derselben, d. Anlegung einer Bibliothek, e. Pflege der Geselligkeit. Der Verein besteht aus Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitgliedern. Als Aktivmitglieder können denselben beitreten Beamte und Aspiranten der Telegraphen- und Telephonverwaltung. Die Aufnahme erfolgt nach schriftlicher Anmeldung durch Beschluss der Vereinsversammlung. Als Passivmitglieder können aufgenommen werden Beamtinnen, Telephonistinnen, Gehülfen und Gehülfinnen, sowie Mitglieder anderer Sektionen. Ueber deren Aufnahme entscheidet der Vorstand. Der Eintritt ist frei. Aktivmitglieder entrichten einen Jahresbeitrag von Fr. 12. Nach einer ununterbrochenen Mitgliedschaft von 10 Jahren im Verein oder 15 Jahren im Zentralverband, reduziert sich der Jahresbeitrag auf Fr. 8. Aktivmitglieder, die ausserhalb der Stadt Zürich in Stellung sind, bezahlen Fr. 8 Jahresbeitrag. Der Jahresbeitrag für Passivmitglieder beträgt Fr. 3, mit Abonnement des Vereinsorganes Fr. 6. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung an den Vorstand. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem weiteren Vorstandsmitgliede zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Gottlieb Keller, von Zürich, Präsident; Alfred Chevalier, von Croy, Vizepräsident; Peter Trachler, von Wildberg (Zürich), Aktuar; Emil Zingg, von Mauren (Thurgau), Kassier; Anton Berther, von Disentis, Protokollführer; Carl Jauch, von Fluelen, Bibliothekar, und Sergio Poncini, von Agra, Beisitzer; alle in Zürich. Geschäftslokal: Im Telegraphenbureau Zürich.



jährlicher Kündigung beim Vorstände am Ende eines Rechnungsjahres zulässig. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft halten deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Gewinn wird nicht beachtet. Die Amortisationen sollen jährlich mindestens 1% des Anlagekapitals betragen, sollte das aus dem Hüttenzins nicht möglich sein, so ist jedes Mitglied im Verhältnis des zur Sommerzeit gelieferten Milchquantums verpflichtet, für den Fehlbetrag aufzukommen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung und ein Vorstand von drei Mitgliedern, derselbe leitet die Genossenschaft und vertritt sie nach aussen und führen in deren Namen alle drei Vorstandsmitglieder in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Josef Unternährer, von Flühli, Aktuar Fridolin Bucher, von Escholzmatt, Kassier: Simon Lötcher, von und alle in Marbach.

## Uri — Uri — Uri

1909. 2. April. Die Unterschriftberechtigung des E. Tillmanns als Direktor der Allgemeinen Calcium-Carbid-Genossenschaft m. b. H. in Gurtellen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Juni 1904, pag. 989) ist zufolge Rücktrittes erloschen. Als leitender Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Heinrich Kuhn, von Rheineck, in Gurtellen.

2. April. Inhaber der Firma Joh. Regli, zum Bazar, in Göschenen, ist Johann Regli senior, von Hospental, in Göschenen. Natur des Geschäftes: Handlung in Mineralien, Kristall-Schmucksachen, Holzschnitzereien, Fremden-, Reise- und Sportartikeln, Photographien, Papeteriewaren, Zigarren und Zigaretten, Tabak, Postkartenverlag, Obsthandlung. Die Firma erteilt Prokura an Johann Regli, Sohn, in Göschenen.

2. April. Inhaber der Firma L. Walker in Schattdorf ist Ludwig Walker, von und in Schattdorf. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthauses zum Adlergarten, Spezerei- und Mosthandlung, Handel in landwirtschaftlichen Produkten, Agentur der Feuerversicherungsgesellschaft Helvetia-St. Gallen.

## Glarus — Glaris — Glarona

1909. 2. April. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Gallatin & Co in Lengelbach (S. H. A. B. Nr. 23 vom 5. September 1908, pag. 1556) ist Fritz Gallatin-Grob am 31. März 1909 ausgetreten.

## Fribourg — Fribourg — Fribourg

## Bureau de Fribourg.

1909. 2. avril. La société anonyme Commerce de fers et quincaillerie, Agence Agricole S. A., à Fribourg, a dans son assemblée générale du 11 mars 1909, révisé ses statuts et apporté par là, les modifications ci-après aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 21 décembre 1908, n° 315, page 2162: Sa raison sociale sera désormais la suivante: Commerce de fer fribourgeois S. A. et son but le suivant: Commerce de ferronnerie, quincaillerie, outillages, machines et instruments agricoles, fournitures pour laiteries. Les actions au lieu d'être au porteur sont nominatives. Les autres points de la publication du 21 décembre 1908, n'ont pas subi de changements.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Breitenbach.

1909. 3. April. Schweizerische Isola-Werke Breitenbach, Aktiengesellschaft mit Sitz in Breitenbach, Kt. Solothurn (S. H. A. B. Nr. 7 vom 6. Januar 1905, pag. 25). Die Prokura des Josef Borer, Franz Josefs, von Büsserach, ist erloschen.

## Bureau Kriegstetten.

2. April. Der Verein unter dem Namen Feldschützengesellschaft Recherswil in Recherswil (S. H. A. B. Nr. 403 vom 2. Dezember 1901, pag. 1609; Nr. 419 vom 10. November 1903, pag. 1673) hat in seiner Generalversammlung vom 14. März 1909 an Stelle des zurückgetretenen Aktuars Albert Jägi zum nunmehrigen Aktuar gewählt: Julius Jägi, Kaspars sel. Uhrenmacher in Recherswil. Der Präsident und der Aktuar führen durch kollektive Zeichnung namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift.

2. April. Der Verwaltungsrat der unter der Firma Sparkasse der Amtei Kriegstetten mit Sitz in Kriegstetten eingetragenen Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 71 vom 16. Mai 1883, pag. 568; Nr. 266 vom 21. Oktober 1897, pag. 1091; Nr. 376 vom 9. November 1901, pag. 1501) hat in seiner Sitzung vom 6. März 1909 an Stelle des verstorbenen Präsidenten J. J. Röschli, Notar in Solothurn und des gleichfalls verstorbenen Vizepräsidenten Ambros Kaufmann, Vizedirektor der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, gewählt: 1) Als Präsidenten: Ferdinand Steiner, von Herswil, Oberamtmann in Solothurn, und 2) als Vizepräsidenten: Urs Stampfli, Ammann, von und in Biberist.

## Bureau Olten.

2. April. Die unter dem Namen Baumeisterverband Olten und Umgebung in Olten (S. H. A. B. Nr. 26 vom 31. Januar 1907, pag. 174) bestehende Genossenschaft hat an Stelle des zurückgetretenen Constantin von Arx, Sohn, zum Präsidenten des Vorstandes gewählt Walter Belart, Architekt in Olten, und zum Vizepräsidenten an Stelle des Walter Belart: Fritz von Niederhäusern, Architekt in Olten. Jeder derselben ist befugt, kollektiv mit dem andern oder mit dem Aktuar, Otto Ehrensperger, rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

2. April. Aus der Kommanditgesellschaft E. Pfändler & Co in Olten, Lampenfabrik (S. H. A. B. Nr. 80 vom 1. März 1906, pag. 317; Nr. 13 vom 17. Januar 1907, pag. 87) ist die Kommanditistin Clara Pfändler ausgetreten und somit deren Kommanditbeteiligung von Fr. 30,000 erloschen. Die Kommanditeinlagen von Kaspar Hünen-Pfändler in Aarburg, Dr. Theodor Stingelin-Pfändler in Olten, Fritz Längin-Pfändler in Basel und Robert Fasi Pfändler in Zürich werden um je Fr. 10,000 (Zehntausend Franken) erhöht und betragen somit je Fr. 40,000 (Vierzigtausend Franken).

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 2. April. Die Firma Gebr. Henke in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 25 vom 27. Januar 1897, pag. 98) erteilt Einzelprokura an Martin Henke, von und in Tuttingen (Württemberg), und Hans Kiefer-Henke, von Basel, in Stein am Rhein.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 2. April. Proprietario della ditta Giovanni Pietro Campelli, in Rovereto, è Giovanni Pietro Campelli, di S. Vittore, domiciliato in Rovereto. Genere di commercio: Vini all'ingrosso, Cantina Campelli.

2. April. Die Firma S. V. Sprecher in Meschino-Poschiavo, Veltliner Weinhandlung (S. H. A. B. Nr. 386 vom 11. Oktober 1904, pag. 1542), hat ihren Hauptsitz nach Chur verlegt und unterhält von nun an

eine Filiale unter der gleichen Firma und mit der gleichen Geschäftsnatur in Meschino-Poschiavo. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist nur der Inhaber Silvio Viktor Sprecher befugt, der sein Domizil ebenfalls nach Chur verlegt hat.

3. April. Die Firma Andreas Grüssli in Chur, Gasthaus (S. H. A. B. vom 4. November 1896) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

3. April. Inhaber der Firma Robert Mönch in Chur ist Robert Mönch, von Samsen, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Hotellerie; Geschäftslokal: Hotel 3 Könige.

3. April. Inhaber der Firma Christ. Comminot in Chur ist Christian Comminot, von Mägenfeld, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Zigarrenhandlung en gros und détail und Sportartikel. Geschäftslokal: Untertor, Haus Stadel.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1909. 1. April. Die Geschwister Jakob, Alfred, Pauline, Berta und Nannette Vollenweider, alle von Lanterwil, Emil Frischknecht, von Wängi, sämtliche in Rosenthal, Johann Egli, von und in Wolfikon, und Rudolf Gamper, von Wängi, in Hunzikon, haben unter der Firma Vollenweider & Co in Rosenthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein befugt: Jakob und Alfred Vollenweider. Schiffstückerie.

1. April. Die Genossenschaft für Bau- & Betrieb eines alkoholfreien Volkshauses in Arbon, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 278 vom 13. Juli 1903, pag. 1110), hat in ihrer Versammlung vom 28. Februar 1909 den Verwaltungsrat neu bestellt und als Mitglieder desselben gewählt: Hans Felix, von Römervil (Kt. Luzern), Präsident (bisher); Carl Meyer, Sekundarlehrer, von Gottlieben, Kassier (bisher); Carl Morigli, von Dunkelstein, Niederösterreich (bisher); Gustav Berner, von Rapperswil (Kt. Aargau), Vizepräsident; Joseph Brunner, von Hemberg (Kt. St. Gallen), Jakob Roost, Bohrer, von Unterschätz; sämtliche wohnhaft in Arbon, und Hermann Gremminger, Lehrer, von Frittschen, in Stachen, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar zeichnen kollektiv.

2. April. Die Firma «P. Gloess & Co» in Konstanz, Baden, ändert für ihre unter der Firma P. Gloess & Co in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 4. September 1907, pag. 1574) bestehende Zweigniederlassung die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation und Vertrieb chemischer und technischer Artikel.

3. April. Der Inhaber der Firma «A. Ruthardt» in Konstanz, Baden, erteilt für die unter der Firma A. Ruthardt Filiale Kreuzlingen in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 12. März 1895, pag. 269) bestehende Zweigniederlassung Prokura an seinen Sohn Otto Ruthardt, von Brackenheim (Württemberg), in Kreuzlingen.

3. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. & A. Büchi in Tägerwil (S. H. A. B. Nr. 25 vom 28. Januar 1898, pag. 101) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jakob Büchi».

Inhaber der Firma Jakob Büchi in Tägerwil ist Jakob Büchi, von Oberhofen, wohnhaft in Tägerwil, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. & A. Büchi» übernimmt. Weinhandlung.

## Tessin — Tessino — Ticino

## Ufficio di Lugano.

1909. 2. aprile. Rodolfo Montorfano, fu Flaminio, di Cantù, o Alfonso Marcantonio, fu Raffaele, di Milano, entrambi domiciliati in Lugano, hanno costituito una società in nome collettivo incominciata il 1° febbraio 1908, sotto la ragione sociale Montorfano & Marcantonio, con sede in Lugano. Genere di commercio: Fabbrica e vendita di mobili.

2. aprile. Proprietario della ditta „Splendor“ Bargigi Antonio, in Lugano, è Antonio Bargigi, di Angelo, di Milano, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Utensili, apparecchi ed impianti a gas.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne.

1909. 31 mars. Charles Baruffaldi, de Macagno (Côme, Italie), domicilié à Ecublens, et Ignace Alby, de Turin, domicilié à Morges, ont constitué, sous la raison sociale Ch. Baruffaldi et Alby, une société en nom collectif ayant son siège à Renens, et qui a commencé le 15 juillet 1908. Genre d'industrie: Serrurerie en bâtiment et fumisterie. Atelier: Maison Rognon, place de la Gare, à Renens.

1<sup>er</sup> avril. Il résulte d'une déclaration du 22 mars 1909 de l'administration de la Société Lausannoise d'Electricité, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 31 janvier 1907, 15 mai, 2 juillet, 24 octobre et 1<sup>er</sup> décembre 1908), que la procuration individuelle conférée à Dény Guerne cessé de déployer ses effets, est éteinte et radiée.

1<sup>er</sup> avril. Dans son assemblée générale du 22 mars 1909, la Société Coopérative Suisse „La Butineuse“, Entreprise de Travaux de Terrassements, Pavages, Maçonneries et Démolitions, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 octobre 1908), a nommé Jean Grassi, La Châtelaine, à Lausanne, gérant de la dite société, en remplacement de Léon Gulloud.

2. avril. Le chef de la maison Paul Reichle, à Lausanne, est Paul Reichle, de Rorschach (St-Gall), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-brasserie, Rue Haldimand 8, à l'enseigne «Brasserie Gambrinus».

2. avril. Sous la dénomination de Société Fédérale de Sous-Officiers Section de Lausanne, il a été fondé par statuts adoptés par les assemblées générales des 10 avril et 4 juin 1907, une société qui a pour but de développer chez ses membres l'esprit militaire et patriotique et d'augmenter chez eux-ci les connaissances théoriques et pratiques de l'art militaire. Le siège est à Lausanne. Tous les officiers, sous-officiers et soldats de l'armée suisse (élite, landwehr et landsturm), peuvent être reçus membres de la société. La société se compose de membres actifs, de membres passifs, de membres honoraires-actifs et de membres honoraires. Sont membres actifs: Les sous-officiers. Sont membres passifs: a. Les officiers; b. les sous-officiers, membres de la société, venant à être exemptés définitivement du service militaire; c. les soldats. Sont membres honoraires-actifs: Les membres actifs et passifs ayant fait partie de la société pendant quinze ans et continuant à prendre part à ses travaux. Sont membres honoraires: a. Les citoyens à qui l'assemblée générale a conféré ce titre parce qu'ils ont rendu ou, par leur position, pourraient rendre de bons services à la société ou à l'armée suisse; b. les membres honoraires actifs ayant fait partie de la société pendant quinze ans et ayant cessé dès lors de participer à ses travaux. Cependant ceux-ci peuvent, sur leur demande, être réintégrés dans la catégorie des membres honoraires-actifs. Pour être reçu membre de la section de Lausanne, il faut être présenté par deux socié-

taires. Cette présentation doit être faite par écrit, signée du candidat et remise au comité. Tout sociétaire quittant la section doit donner sa démission par écrit et acquiescer ce qu'il pourrait devoir à la société.

Bureau d'Yverdon.

2 avril. Charles Boillet, de Mutruz, domicilié à Valeyres-sous-Montagny, déclare être le chef de la raison Charles Boillet, à Valeyres-sous-Montagny. Genre de commerce: Café du Raisin.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 1<sup>er</sup> avril. La raison Rémy Morgantini, fabrique d'appareils de chauffage, à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1889, page 812), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

1<sup>er</sup> avril. Etienne Isaac-Henri Munier et Charles Daniel-Louis Perroud, tous deux d'origine vaudoise et domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Munier et Perroud, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1909. Genre d'affaires: Vente, location et représentation d'appareils à gaz. Magasin: 1, Boulevard Georges Favon.

1<sup>er</sup> avril. Auguste-Louis Haguët, d'origine française, et Marc Voan, de Genève, tous deux domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Haguët & Voan, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1909. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Bureau: 23bis, rue de Lausanne.

1<sup>er</sup> avril. Sous la dénomination de Chambre syndicale des Maçons et Manœuvres du Canton de Genève, il s'est constitué entre les ouvriers maçons, terrassiers et manœuvres, une association (conformément au titre XXVII du C. O.), ayant pour but de défendre les intérêts moraux et matériels de la profession. Son siège est à Plainpalais; ses statuts portent la date du 7 mars 1909. Tous les membres de la profession ont le droit de faire partie de la société. Tout sociétaire paie une cotisation mensuelle de fr. 2.50. Cesse de faire partie de l'association, tout membre qui est en retard de 3 mois dans le paiement de ses cotisations et tout membre qui aura envoyé sa démission écrite au comité. Les sociétaires démissionnaires ou exclus perdent tout droit à l'actif social. L'administration de l'association est confiée à un comité de 7 membres, nommés chaque année en assemblée générale. La signature du président, du trésorier et du secrétaire peut seule engager l'association vis-à-vis des tiers. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle à l'égard des engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par l'actif social. Le comité est composé de Rinaldo Bini, président; Bernardo Marchesi, secrétaire; Stefano Vaglio, trésorier; Fidéle Poletti, Battisto Garesio; Pietro Julitta et Henri Riva, tous à Genève. Siège social: «Maison du Peuple», Rue Du Bois-Melly.

2 avril. Alexandre Tacchini et Achille Tacchini, tous deux fils de Félix Tacchini, d'origine italienne, domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Tacchini Frères, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1909. Genre d'affaires: Fabrication d'appareils de chauffage. Locaux: 11, Place de la Madeleine.

2 avril. La Société de Laiterie de Versoix, association ayant son siège à Versoix (F. o. s. du c. du 8 février 1908, page 216), a, dans son assemblée générale de janvier 1909, nommé Théodore Ruckstuhl et François Macheret, tous deux à Ecogia, membres de son comité en remplacement de Joseph Cailliet et Claude Lacroix, dotés les fonctions ont pris fin.

2 avril. Sous le nom de Paroisse protestante de Saint-Gervais, il s'est constitué, entre les personnes habitant la circonscription de St-Gervais, comprenant la partie de la ville de Genève circonscrite par l'axe de la Rue du Mont Blanc, la voie ferrée du côté suisse, la limite entre la ville et la commune du Petit-Saconnex et le bras gauche du Rhône, et se rattachant à l'église nationale protestante de Genève, une société, conformément aux dispositions du titre 27 du C. O. Son siège est à Genève. Ses statuts ont été approuvés en assemblée générale du 31 mars 1909. Elle a pour but d'accomplir dans son territoire, l'oeuvre de l'église nationale protestante de Genève, telle qu'elle est définie dans les titres I et II de sa constitution. Sont membres de la société tous les membres de l'église nationale protestante de Genève, domiciliés dans la circonscription de St-Gervais. Un membre peut en tout temps, sur sa simple déclaration, cesser de faire partie de la société. Les biens destinés à l'administration de la paroisse peuvent provenir des sources suivantes: a. Contribution annuelle des membres de la paroisse, recueillie par des collectes ou de toute autre manière; b. dons et legs faits à la paroisse, avec ou sans destination spéciale; c. revenus des capitaux appartenant à la paroisse; d. subventions du consistoire à la paroisse, en exécution de l'art. 51 de la constitution de l'église. La société est administrée par un conseil de paroisse composé de 5 à 11 membres nommés pour une durée de 4 ans et rééligibles. Le conseil nomme pour deux ans son bureau composé au moins d'un président et d'un secrétaire-trésorier. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la paroisse est valablement représentée par deux membres du bureau du conseil signant conjointement. Les publications officielles de la société ont lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Les membres de la paroisse n'encourent personnellement aucune responsabilité légale quant aux engagements de la paroisse. En cas de dissolution, les biens de la paroisse seront attribués à la caisse centrale de l'église nationale protestante de Genève. Le bureau du conseil de paroisse est actuellement composé de Achille Humbert, président; Henri Dumuid, vice-président; Marius Pascalis, trésorier, et Théodore Imer-Cunier, secrétaire; tous domiciliés à Genève.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Strichungen — Radiations — Cancellazioni

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1909. 2. April. Oskar Munzinger, Fürsprecher, von Olten, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 20) wird auf eigenes Verlangen gelöscht.

2. April. Robert Eggenschwiler, Schlosser, von Aedermannsdorf, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 33 vom 7. März 1883, pag. 252) wird infolge Eintragung ins Firmenbuch von Amteswegen gelöscht.

Eids, Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 25233. — 2 avril 1909, 8 h.

Société Neuchâteloise de la confiserie A. Jacot S. A., fabrique, Neuchâtel (Suisse).

Articles de confiserie, biscuits, sucre cuit, articles gommés, pastilles pectorales, lecterlis de Bâle, confitures, sirops.



Nr. 25234. — 16. März 1909, 8 Uhr.

Verband schweiz. Konsumvereine, Basel (Schweiz).

Kolonialwaren, Fettartikel, Brennmaterialien, Manufakturwaren, Schuhwaren, Papierwaren, Bureauartikel, Nahrungs- und Genussmittel, Waschartikel, Haushaltungsartikel.



Nr. 25235. — 2. April 1909, 8 Uhr.

Anso Company, Fabrik und Handel, Binghamton (Ver. Staaten v. Am.)

Photographisches Papier.



N° 25236. — 2 avril 1909, 8 h.

V<sup>te</sup> de Louis Goering, fabricante et négociante, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ROMANEL WATCH

V<sup>te</sup> DE LOUIS GOERING CHAUX-DE-FONDS

Nr. 25237. — 1. April 1909, 11 Uhr.

Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft, Fabrik, Leipzig (Deutschland).

Reinigungs- und Fleckenentfernungsmittel.

Globus-Rostflecken-Entferner

Nr. 25238. — 1. April 1909, 11 Uhr.

Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft, Fabrik, Leipzig (Deutschland).

Wasch- und Reinigungsmittel für Hüte und Geflechte.

Strohhutreiniger Globus

Nr. 25239. — 2. April 1909, 8 Uhr.

E. Spörri, Kaufmann,  
Wettingen (Schweiz).

Mittel zur Erhaltung des Schuhwerks und Glanzerzeugung  
auf demselben.

# Brillant

Nr. 25240. — 3. April 1909, 8 h.  
Lucien Bovet, fabricant et négociant,  
Lausanne (Suisse).

Huile pour cylindres d'automobiles et tous moteurs à  
explosions.

# MOBILINE

Nr. 25241. — 27 mars 1909, 8 h.  
Stetten & C°, fabricants,  
Paris (France).

Montres.

# "HOROMÈTRE MAGNO"

Nr. 25242. — 27 mars 1909, 8 h.  
Stetten & C°, fabricants,  
Paris (France).

Montres et tous bijoux or, argent et doublé.

# "MAGNO"

Nr. 25243. — 29. März 1909, 8 Uhr.  
Citrovinfabrik Sitterdorf, H. Klinger,  
Sitterdorf (Schweiz).

Essig, Sirup, Limonade und Spirituosen aller Art.



Nr. 25244. — 30. März 1909, 12 Uhr.

Schweizerischer Ski-Verband (S. S. V.),  
Basel (Schweiz).

Zeitschriften, Zeitungen, Bücher und Drucksachen  
aller Art.

# SKI

Nr. 25245. — 30. März 1909, 8 Uhr.

Johann Witschi, Fabrikant,  
Zürich (Schweiz).

Nahrungsmittel

# Witschi-Hafer-Milch-Cacao

Nr. 25246. — 30. März 1909, 8 Uhr.

Johann Witschi, Fabrikant,  
Zürich (Schweiz).

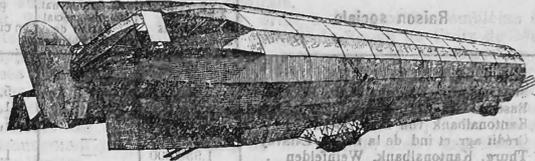
Nahrungsmittel.

# Witschi-Mayzena

Nr. 25247. — 2. April 1909, 8 Uhr.

Farbwerke vorm. Meister, Lucius & Brüning,  
Höchst a. M. (Deutschland).

Teerfarbstoffe, einschl. Indigo und Indigopräparate.



Nr. 25248. — 2. April 1909, 4 Uhr.

G. Gerber & C°, Fabrikanten,  
Zürich (Schweiz).

Zigaretten.

# NECTAR

Nr. 25249. — 2. April 1909, 4 Uhr.

G. Gerber & C°, Fabrikanten,  
Zürich (Schweiz).

Zigaretten.

# SUWOROW

Nr. 25250. — 2. April 1909, 6 Uhr.

J. B. Soellner, Fabrikant,  
Nürnberg (Deutschland).

Brocate, Bronzefarben und Blattmetalle.

(Erneuerung und Gebrauchsausdehnung der deutschen Marke Nr. 293.)



Nr. 25251. — 2. April 1909, 8 Uhr.

Fabriques Eterna, Schild freres & C°,  
Grenchen (Schweiz).

Uhrenwerke, -Gehäuse und Zifferblätter.



Nr. 25252. — 3. April 1909, 12 Uhr.

H. Landauer, Kaufmann,  
Karlsruhe (Deutschland).

Schuhwaren (Stiefel und Halbschuhe).

# "Salvator"

Radiation

Nr. 21072. — Albert Bernard Placide Blanchard, Lausanne. — Radiée le  
5 avril 1909, à la demande de l'administrateur de la faillite du titulaire  
de la marque.

Gebrauchseinschränkung

Nr. 24908. — Die Norddeutsche Wollkammerei und Kammgarnspinnerei in  
Bremen, Repräsentanz Neudek, in Neudek (Oesterreich), Inhaberin dieser  
Marke, beschränkt deren Gebrauch auf Garne mit Ausschluss von  
Baumwollwirnen und Baumwollgarnen aller Art, sowie von Leinengarn.  
— Dem Amte mitgeteilt und eingetragten am 5. April 1909.



H. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	Jan.-März - Janv.-Mars	
	1908	1909
Seldene und halbseidene Stückerwaren — Tissus de soie pure et mélangée en pièce <sup>1</sup>	2,597,267	3,564,540
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter	271,728	301,997
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et ml-soie <sup>2</sup>	535,339	1,364,018
Felde (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) <sup>3</sup>	748,000	1,417,703
Florseteide — Bourre de soie <sup>4</sup>		
<b>Seidenwaren — Soieries</b>	<b>4,152,334</b>	<b>6,648,258</b>
Stickerelen — Broderies <sup>5</sup>	15,635,546	17,282,872
Tierhaare — Crin <sup>6</sup>		13,747
Baumwollgarn — Fils de coton <sup>7</sup>	152,740	258,868
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine <sup>8</sup>	1,371,301	1,077,032
Strickwaren — Tricotage <sup>9</sup>	713,937	509,827
Strohgeflechte — Tresses de paille <sup>10</sup>	321,438	170,103
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures <sup>11</sup>	1,919,586	1,741,289
Musikdosen — Boîtes à musique <sup>12</sup>	13,073	6,241
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques <sup>13</sup>	17,515	21,192
Maschinen — Machines <sup>14</sup>	56,071	159,719
Katholische Kultusartikel — Articles de cultes <sup>15</sup>		
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts <sup>16</sup>	51,384	186,851
Leder — Cuir <sup>17</sup>		641
Anilinfarben — Couleurs d'aniline <sup>18</sup>	747,980	1,073,650
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques <sup>19</sup>	154,950	448,127
Käse — Fromage <sup>20</sup>	2,361,579	2,388,503
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait <sup>21</sup>	89,489	53,761
Schokolade — Chocolat <sup>22</sup>	359,990	123,705
Spirituosen — Spiritueux <sup>23</sup>	19,234	24,372
Verschiedenes — Divers <sup>24</sup>	749,113	687,583
<b>Total</b>	<b>28,837,260</b>	<b>32,826,841</b>

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

**Emissionen.** Die Emissionstätigkeit in der Schweiz in den ersten drei Monaten des laufenden Jahres war keine sehr bedeutende. Der Märzbericht von Sarasin & Cie. in Basel gibt folgende Zusammenstellung:

Januar: Fr. 1,000,000 4 1/2 % Obligationen der Société Générale des Conserves Alimentaires de Saxon, al pari. Fr. 800,000 4 1/2 % Obligationen der Schweizerischen Zement-Industrie-Gesellschaft, al pari. Februar: Fr. 2,500,000 4 % Anleihe der Commune du Locle, al pari. Fr. 2,500,000 4 % Anleihe der Gemeinde Herisau, al pari. Fr. 600,000 4 1/4 % Obligationen der Konservfabrik Benzburg, vormals Henckell & Roth, al pari. März: Fr. 20,000,000 4 % Anleihe des Kantons Zürich (hievon Fr. 9,000,000 Konversion älterer 3 3/4 % Anleihen) à 100 % Fr. 8,750,000 4 1/2 % Obligationen der Gesellschaft Gaisa. Fr. 2,500,000 4 % Obligationen der Société Financière Italo-Suisse. Genuf. 95 1/2 %. Fr. 2,000,000 4 1/2 % Obligationen Chemin de fer Montreux-Glion (ligne directe) mit Hypothek ersten Ranges, al pari. Fr. 500,000 4 1/2 % der Brasserie de Sochaux, zu 98 1/2 %. Soben liegen zur Subscription auf: Fr. 5,000,000 4 1/2 % Obligationen der Schweizerischen Eisenbahnbank, al pari. Fr. 1,750,000 4 1/2 % Hypothekendarlehen des Art. Institut Orell Füssli in Zürich, al pari.

Von ausländischen Anleihen werden erwähnt das 4 1/2 % Anleihen des Grossherzogtums Finnland; die 4 % Anleihen des Grossherzogtums Baden, des Staates Bremen, des Königreichs Bayern. Ferner die Emissionen grosser, industrieller Gesellschaften, wie die 5 % Obligationen der Deutsch-Ueberseeischen Elektrizitäts-Gesellschaft, die 4 1/2 % Obligationen der Elberfelder Farben-Fabriken. Das grosse Ereignis auf dem Emissionsmarkt bildete die Russische Anleihe, welche nach langwierigen Verhandlungen am 22. Januar zur Hauptsache in Paris aufgelegt worden ist. Der Gesamtbetrag der Anleihe betrug Fr. 1,400,000,000. Der Typus war der 4 1/2 % ige. Der Emissionskurs betrug 89 1/4 %, was einer Rendite von ungefähr 5 % entsprach.

**Handelsvertrags-Unterhandlungen zwischen Oesterreich-Ungarn und Serbien.** Wie wir bereits in Nr. 81 vom 2. April mitgeteilt haben, konnten sich die Regierungen dieser beiden Staaten über eine weitere Verlängerung des am 1. September 1908 provisorisch in Kraft gesetzten neuen Handelsvertrages vom 1. März 1908 nicht verständigen, weshalb seit dem 1. April d. J. beiderseits die Generalzolltarife angewendet werden. Das österreichische und das ungarische Parlament haben nämlich im Dezember beschlossen, das Provisorium nicht über den 31. März 1909 andauern zu lassen, und ein von Oesterreich-Ungarn vorgeschlagener Modus vivendi auf der Grundlage der gegenseitigen Meistbegünstigung wurde in Belgrad, als für Serbien ungenügend, abgelehnt. Die österreichisch-ungarische Regierung soll nun geneigt sein, Serbien die Erneuerung des Provisoriums durch die Bewilligung der Durchfuhr von frisch geschlachtetem Fleisch und Geflügel zu erleichtern. Es wird übrigens angenommen, dass der Zollkrieg, auch wenn ein Modus vivendi nicht zustande kommen sollte, längstens drei Wochen dauern, und dass der neue Handelsvertrag gleich nach Ostern vom österreichischen und vom ungarischen Parlament ratifiziert werde.

**Aussenhandel Italiens**

(Ohne Edelmetalle)

	Januar	
	Einfuhr	Ausfuhr
Gesamtaussenhandel	263,783	144,590
Davon entfielen auf:		
Deutschland	39,846	22,959
Frankreich	28,132	13,787
Grossbritannien	43,378	10,438
Oesterreich-Ungarn	28,890	11,531
Schweiz	6,682	23,421
Vereinigte Staaten	43,187	21,619

— **Protection de l'emblème et du nom de la Croix-Rouge.** Avec message du 15 mars crt., le Conseil fédéral a adressé à l'Assemblée fédérale, le projet d'une loi fédérale concernant la protection de l'emblème et du nom de la Croix-Rouge. Nous en reproduisons ci-après les dispositions intéressantes plus particulièrement le monde commercial.

Article premier. Ne sont autorisés à employer l'emblème de la Croix-Rouge sur fond blanc et les mots Croix-Rouge ou Croix de Genève, comme nom ou pour la désignation de leur activité en dehors du service sanitaire de l'armée, que la société centrale suisse de la Croix-Rouge et les sociétés et établissements reconnus par le Conseil fédéral comme organes auxiliaires de la société centrale.

Art. 2. Quiconque, sans avoir droit à l'emploi de l'emblème de la Croix-Rouge sur fond blanc ou des mots Croix-Rouge ou Croix de Genève, aura appliqué cet emblème ou ces mots, ou des emblèmes ou mots analogues pouvant prêter à confusion, sur des marchandises ou sur leur emballage, ou aura vendu, mis en vente ou en circulation des marchandises ainsi marquées, ou aura employé indûment de quelque autre manière cet emblème ou ces mots, sera puni de l'amende jusqu'à fr. 500 ou de l'emprisonnement jusqu'à un mois, ou de l'amende et de l'emprisonnement dans ces limites.

Ces peines pourront être élevées jusqu'au double en cas de récidive. Il ne sera pas tenu compte de la récidive lorsque trois ans se seront écoulés depuis que la dernière condamnation pour infraction à cette loi aura passé en force de chose jugée.

Art. 3. Les dispositions générales de la première partie du code pénal fédéral du 4 février 1853 s'appliquent par analogie aux infractions prévues par la présente loi.

La poursuite pénale et le jugement des infractions à cette loi sont du ressort des cantons.

Art. 4. L'autorité compétente ordonnera la saisie des produits et des emballages marqués contrairement aux dispositions de cette loi.

Même en cas d'acquiescement, le tribunal ordonnera la destruction des signes illégaux.

Après destruction des signes, les produits saisis seront restitués à leur propriétaire contre paiement des frais et, en cas de condamnation, contre paiement de l'amende.

Art. 5. Les raisons de commerce et les noms d'associations dont l'usage est interdit à tenor des articles 1<sup>er</sup> et 2 ne pourront être inscrits sur le registre du commerce.

De même, l'enregistrement et le dépôt des marques de fabrique et de commerce, ainsi que des dessins et modèles industriels contraires à la présente loi, sera refusé. Lorsque l'enregistrement d'une pareille marque, ou le dépôt d'un pareil dessin ou modèle, aura été admis par erreur, le département fédéral auquel incombe la surveillance de l'office d'enregistrement ou de dépôt pourra ordonner la radiation de la marque ou l'annulation du dépôt.

Art. 9. La présente loi entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1911.

Les noms d'associations ou d'établissements et les raisons de commerce acquis avant le 1<sup>er</sup> janvier 1911 et contraires à la présente loi devront être modifiés avant le 1<sup>er</sup> octobre 1912.

L'enregistrement d'une marque de fabrique ou de commerce ou le dépôt d'un dessin ou modèle industriel contraires à la présente loi seront réputés caducs à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1912. Dès cette époque, les autorités préposées au registre du commerce devront provoquer la modification ou la radiation des raisons de commerce contraires aux dispositions de cette loi.

**Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse**

	1908		1909	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Januar	278,373,953.45	272,276,458.68	Janvier	
Februar	264,618,327.70	276,358,612.89	Février	
März	238,202,544.48	272,930,060.15	Mars	
April	226,094,619.95	—	Avril	
Mai	227,330,285.35	—	Mai	
Juni	250,081,332.14	—	Juin	
Juli	251,968,591.03	—	Juillet	
August	232,391,930.67	—	Août	
September	227,487,751.90	—	Septembre	
Oktober	238,490,588.73	—	Octobre	
November	262,222,214.57	—	Novembre	
Dezember	269,207,499.23	—	Décembre	
Januar/März	781,194,825.63	823,595,731.72	Janvier/Mars	
Ganzes Jahr	2,997,419,639.20	—	Année 1908	

**Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.**

**Neue Beitritte. — 2. IV. 1909. — Nouvelles adhésions.**  
 Basel: V. 674 Tschopp, W. Bern: III. 633 Aegerter & Spiess. III. 493 Kontrollstelle des Schweiz. Heimatschutz (Contrôle central du Heimatschutz). III. 623 Zweg, Richard, & Cie., Verlagsanstalt. Biel: IV a. 188 Güdel, A., Mech. Werkstätte. Chaux-de-Fonds: IV b. 166 Strübing, Vve. de Jean, fers. Deringingen: V a. 127 Finanzkomitee des Wasserrämlichen Schützenfestes. Genève: I. 268 Librairie Kündig. I. 269 Naine & Martin. I. 270 Steinsberg, Samuel, Représentant, 15, rue Veronnex. Hüngg: VIII. 1315 Müller-Munz, C. Hombrechtikon: VIII. 1314 Trüb, Fierz & Cie. Lachen-Vonwil: IV. 605 Fiechter-Wissmann, K. G., Ingenieur. Le Mont: II. 514 Menétray, V., scierie de la Clochette. Neuchâtel: IV. 210 Perrot & Cie. Niederhipp: V a. 43 Bettler, E., Maschinenhandlung & Mechaniker. Oberburg: III b. 109 Flückiger, Götter, Hammerschmid. Porrentruy: IV a. 189 Agence de recouvrements, H. Dietliu. Schaffhausen: VIII a. 177 Korn- & Lagerhausgesellschaft. Veltheim bei Winterthur: VIII b. 154 Verband der vereinigten Spezialehändler von Veltheim & Umgebung. Winterthur: VIII b. 152 Steiner, Ferd., Weinhandlung. Zürich: VIII. 1317 Böhler-Bieri, M. VIII. 1318 Ebell, C. M., Buch- & Kunsthandlung. VIII. 1307 Gemischer Chor Zürich. VIII. 1313 Goetsch, Conr., Niederdorfstr. 28. VIII. 1288 Lehrengangerverein Zürich. VIII. 1284 Männerchor „Aussersihl“. VIII. 1292 Männerchor „Engc“. VIII. 1286 Männerchor „Frohslu“. VIII. 1287 Männerchor „Hirslanden“. VIII. 1288 Männerchor „Hottingen“. VIII. 1289 Männerchor „Liederkrauz Aussersihl“. VIII. 1290 Männerchor „Oberstrass“. VIII. 1291 Männerchor „Riesbach“. VIII. 1293 Männerchor „Unterstrass“. VIII. 1294 Männerchor „Wollishofen“. VIII. 1306 Männerchor „Zürich“. VIII. 1300 Reiniger, Gebbert & Schall, A. G. VIII. 1281 Sängerverein „Harmonie“. VIII. 1285 Sängerverein „Helvetia“. VIII. 1282 Sängerverein Männerchor „Wipkingen“.

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER** Privat-Anzeigen — Annonces non officielles Regie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Widemann's Handelsschule BASEL** Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halb-jähr-u. Jahreskurse. Privatkurse. Prosp. gratis. Auszug Befreuz. Semsterbegl. 15. April. 58

# Société de Transports Internationaux in Genf

Altmünsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid

Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität:

(172 X)

Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung

## VILLE DE NEUCHÂTEL

### Ecole supérieure de Jeunes Filles

et classes spéciales de français

Ouverture de l'année scolaire 1909/1910, le jeudi, 15 avril, à 8 heures du matin. Inscriptions le mercredi, 14 avril, à 2 heures au **Nouveau Collège des Terreaux**. Pour renseignements et programmes s'adresser au directeur de l'école.

(856)

Dr. J. Paris.

## Vereinigete Konstruktionswerkstätten

Nidau und Döttingen A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 10. April 1909, nachmittags 2 Uhr, in eines der Sitzungszimmer der Kantonalbank von Bern in Bern zur Behandlung folgender **Traktanden** eingeladen:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1908.
2. Vorlage der Rechnungen. (911)
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes.

Die Rechnungen und Berichte liegen vom 30. März an im Bureau der Gesellschaft in Nidau zur Einsicht auf.

Nidau, den 26. März 1909.

Der Verwaltungsrat.

## Ziegeleien Albisshof-Heurieth, Zürich

Die Herren Aktionäre werden anmit zur **ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, den 7. April 1909, nachmittags 2½ Uhr, in's

**Zunfthaus „zur Zimmerleuten“ in Zürich** zur Behandlung folgender **Traktanden** höflich eingeladen:

1. Geschäftsbericht und Rechnung pro 1908.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reinertrages.
3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
4. Erneuerungswahl der Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner.

Die Eintrittskarten können vom 24. März an, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, auf unserem Bureau im Heurieth in Empfang genommen werden; woselbst auch die Rechnung aufliegt und der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Zürich, den 19. März 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Ed. Locher-Freuler.

Société anonyme des chocolats au lait

## F. L. Cailler, à Broc

### Remboursement d'obligations

de fr. 500, de l'emprunt du 1<sup>er</sup> juin 1900, de fr. 700,000

V<sup>me</sup> tirage

Les 40 obligations suivantes:

Nos. 11, 40, 47, 146, 157, 175, 268, 282, 296, 307, 312, 321, 419, 493, 501, 522, 540, 606, 626, 666, 691, 704, 726, 733, 813, 857, 859, 923, 931, 958, 1007, 1066, 1122, 1180, 1202, 1267, 1281, 1334, 1357, 1391

ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées au pair le 1<sup>er</sup> juin prochain aux caisses de la

Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne, chez MM. Girardet, Brandenburg & Cie., à Lausanne, chez MM. William Cuenod & Cie., à Vevey.

L'intérêt cesse de courir à partir du 1<sup>er</sup> juin 1909.

L'obligation n° 351, sortie au précédent tirage, remboursable depuis le 1<sup>er</sup> juin 1908, n'a pas encore été présentée au remboursement. (989)

## Direktor - Stelle frei

Für eine sehr bedeutende, neu errichtete Dampfwäscherei der französischen Schweiz (Aktiengesellschaft) wird entsprechende Persönlichkeit als Direktor gesucht. Des Interesses halber ist etwelche Beteiligung in Aktien der Gesellschaft erwünscht. Fachkenntnisse nicht unbedingt erforderlich, dagegen, abgesehen von ausdauerndem Fleiss und tüchtiger Arbeitskraft, wenn möglich etwelche Kenntnisse der Chemie, jedenfalls allgemeine Erfahrung im Fabrikbetrieb. (993)

Offerten unter Chiffre U 2009 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

## S. A. de l'Hôtel des Alpes-Terminus-Gare Bulle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi, 24 avril 1909, à 3 heures de l'après-midi à l'Hôtel des Alpes, à Bulle

Tractanda:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes et bilan au 23 février 1909.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 16 avril 1909, au domicile de la **Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle**.

Les actions devront être déposées trois jours avant la réunion à la banque précitée pour pouvoir être représentées à l'assemblée. Le dépôt des titres pourra être remplacé par des certificats délivrés par les maisons de banque dépositaires des titres. (935)

Bulle, le 30 mars 1909.

Le conseil d'administration.

## Birsigthalbahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 23. April 1909, nachm. 3 Uhr auf der Lesegesellschaft, Münsterplatz Nr. 3, H. St., in Basel

Traktanden:

1. Rechnungsablage pro 1908, Bericht der Rechnungsrevisoren, Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. Décharge an die Verwaltung
2. Wahl in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1909 gemäss § 30 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien beim **Schweizer Bankverein**, bei **A. Sarasin & Co** oder im **Bureau der Bahngesellschaft in Basel** bis spätestens **20. April 1909** anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Der Jahresbericht pro 1908 kann vom 15. April an bei den obgenannten Stellen bezogen werden. (997)

Basel, den 5. April 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. Ed. Kern.

## Hypothekbank in Winterthur

In der heute stattgefundenen Generalversammlung der Herren Aktionäre unserer Anstalt wurde die

**Dividende pro 1908 auf 6% = Fr. 30.** — per Aktie festgesetzt, welcher Betrag von heute an gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons Nr. 22 ausbezahlt wird bei

unserer Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1),  
Herren Lüscher & Cie. in Basel,  
Herren Wegelin & Cie. in St. Gallen und  
unserer Kasse in Winterthur.

Formulare zu solchen Bordereaux können bei obenbezeichneten Zahlstellen bezogen werden.

Winterthur, den 3. April 1909.

Die Direktion.

## Bank für Graubünden

### Dividendenzahlung

Gegen Ablieferung des betreffenden Coupons Nr. 46 kann die Dividende für das Jahr 1908 mit

**Fr. 25 per Aktie**

bei der Tit. Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, bei unserer Hauptkassa in Chur, sowie bei unseren Agenturen bezogen werden.

Die Direktion.

Verlangen Sie Spezialprospekt Nr. 512 über unsere praktische bewährten amerikanischen Methoden über

## Hintz Konto-Korrent

Täglich stimmend.

Täglich à jour.

Schmassmann & Co., Zürich

Bahnhofstrasse 110

(8)



**Emser Pastillen**  
in Glasröhrchen  
aus den Königlichen Betrieben zu Hunsrück

Altbewährt gegen  
Husten, Heiserkeit Überall  
Lösen, mildend, erhaltlich  
vorbeugend, saure-tilgend. (52)

Wer einen wirklich guten

## Kassenschrank

will, kaufe solchen in der

### Union - Kassenfabrik

Zürich (834)

Verkaufsdepot: Gessnerallee 36

## B. Schneider



**WALERE**  
MARQUES DE FABRIQUE  
MODELES & BREVETS DANS TOUTS LES PAYS

Les

## insertions

pour les

### financiers

### commerçants

### et industriels

trouvent dans la

## Feuille officielle

### suisse du commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Régie des annonces:

## Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführ. lehrtr. gründl.

durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar.

Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch.

Bücherexperte Zürich. R. 15. 14.